

Česká zemědělská univerzita v Praze,

se sídlem: Kamýcká 129, 165 21 Praha - Suchbátka
IČ: 60460709
DIČ: CZ60460709
jejímž jménem jedná: prof. Ing. Jiří Balík, CSc., rektor
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.
číslo účtu: 19-5504550287/0100
(dále jen „Univerzita“)

a

GTS ALIVE s.r.o.,

se sídlem: Letenská 118/1, 118 00 Praha 1
IČ: 26193272
DIČ: CZ26193272
zapsaná v OR: Městský soud v Praze, oddíl C, vložka 78560
jejímž jménem jedná: pan Matthew John East, jednatel
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., Praha 4
číslo účtu: 2984672/0800
(dále jen „GTS“)

(shora uvedené smluvní strany jsou dále označovány též jako „Smluvní strany“)

uzavírají tento

Dodatek č. 1

ke Smlouvě o spolupráci
na výdeji spojeného průkazu studenta vysoké školy
a mezinárodního identifikačního průkazu studenta ISIC
(dále jen „Dodatek“):

1. Předmět Dodatku

- 1.1 Smluvní strany uzavřely dne 26. 5. 2009 Smlouvu o spolupráci na výdeji spojeného průkazu studenta vysoké školy a mezinárodního identifikačního průkazu studenta ISIC, na základě které Smluvní strany spolupracují v oblasti výdeje mezinárodních studentských identifikačních průkazů (dále jen „Smlouva“).
- 1.2 Smluvní strany na základě čl. IX odst. IX. 3 Smlouvy tímto Dodatkem sjednávají změnu Smlouvy, jak je uvedeno v čl. 1. Dodatku.

2. Změna Smlouvy

- 2.1 Tímto Dodatkem se ust. čl. II ods. II.1. Přílohy 2 Smlouvy nahrazuje tímto novým zněním:

Univerzita se zavazuje a odpovídá za shromažďování a evidenci údajů o Průkazech v podobě elektronického evidenčního systému v tomto rozsahu:

- Číslo Průkazu (sériové licenční číslo ISIC)
- Jméno a příjmení držitele Průkazu
- Název vydavatele Průkazu – Univerzity
- Datum ukončení platnosti Průkazu
- Datum vydání Průkazu
- Status studenta
- Číslo UID (číslo čipu)
- Forma studia

- 2.2 Dále se odst. I. Přílohy 2 Smlouvy rozšiřuje o bod I.6. v tomto znění:

Dodatek č. 1 ke Smlouvě o spolupráci
strana 1

- 1.6. Univerzita je povinná dle platné legislativy (tj. zákon č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, v platném znění) informovat studenty o zpracování osobních údajů a jejich právech dle uvedeného zákona a to zveřejněním Pravidel použití průkazu studenta vysoké školy a mezinárodního identifikačního průkazu studenta ISIC na webových stránkách Univerzity.

- 2.3 Dále se ust. odst. III. Přílohy 2 Smlouvy nahrazuje tímto novým zněním:

Kontaktní osoby

GTS ALIVE	Univerzita
Radek Klein Letenská 118/1 118 00 Praha 1	Ing. Ondřej Hradecký Kamýčká 129 165 21 Praha – Suchbát
e-mail: radek.klein@isic.cz tel: +420 226 222 319	e-mail: hradecky@oikt.czu.cz tel: +420 224 384338, +420 224 386338

Struktura údajů

Údaje o Průkazech jsou do Národní databáze posílány pomocí protokolu SOAP. Server vždy posílá odpověď ve formě **návratového řetězce**. Jedná se o přenos dat ve formátu XML. Autentizace probíhá pomocí standardního HTTP Basic.

Níže je uvedeno, jak se správně na server dotazovat při vkládání nebo aktualizaci záznamů o kartách. Parametr **délka** udává bajtovou délku posílaného záznamu. **Hodnota** pak odpovídá vždy konkrétnímu údaji pro pole u dané karty.

Jednotlivá pole záznamu karty:

Vstupní parametr	Význam	Povinný	Ekvivalent ve staré WS
cardNumber	Sériové licenční číslo karty bez mezer včetně úvodního a koncového písmene	Ano	CardNumber
cardType	Typ karty	Ano	-
cardStatus	Status karty ("VALID", "VOIDED")	Ano	-
validFrom	Platná od	Ano	IssueDate
validTo	Platná do	Ano	ExpireDate
chipNumer	Číslo čipu	Ano	-
printedName	Celé jméno držitele, jak je vytisknuto na kartě	Ano	CardName
firstName	Křestní jméno držitele	Ne	-
lastName	Příjmení držitele	Ne	-
dateOfBirth	Datum narození držitele	Ne	DateOfBirth
gender	Pohlaví držitele ("M", "F")	Ne	-
email	E-mail držitele	Ne	-
institutionName	Název školy uvedený na kartě	Ano	StudiesAt
studentStatus	Status studenta (true, false)	Ano	-
studyMode	Typ studia ("FULL_TIME", "PART_TIME")	Ano	-

V případě prodloužení platnosti Průkazu revalidační známkou je provedena aktualizace datového řetězce, zejména pole „validTo“ dle platnosti na revalidační známce. V případě, že platnost Průkazu nebyla prodloužena revalidační známkou, datový řetězec nebude odeslán, respektive bude odeslán s původní platností.

SOAP kód přenosu:

POST /soap/1.0/cardService HTTP/1.1
Host: ncdb.alive.cz
Content-Type: application/soap+xml; charset=utf-8
Content-Length: délka

```
<?xml version="1.0" encoding="utf-8"?>
<soap:Envelope xmlns:xsi="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-instance"
xmlns:xsd="http://www.w3.org/2001/XMLSchema" xmlns:soap="http://www.w3.org/2003/05/soap-
envelope">
  <soap:Body>
    <saveCardRequest xmlns="http://alive.cz/ncdb/api/schemas/cards">
      <cardNumber>hodnota</cardNumber>
      <cardType>hodnota</cardType>
      <cardStatus>hodnota</cardStatus>
      <validFrom>hodnota</validFrom>
      <validTo>hodnota</validTo>
      <chipNumber>hodnota</chipNumber>
      <printedName>hodnota</printedName>
      <firstName>hodnota</printedName>
      <lastName>hodnota</lastName>
      <dateOfBirth>hodnota</dateOfBirth>
      <gender>hodnota</gender>
      <email>hodnota</email>
      <institutionName>hodnota</institutionName>
      <studentStatus>hodnota</studentStatus>
      <studyMode>hodnota</studyMode>
    </saveCardRequest>
  </soap:Body>
</soap:Envelope>
```

Odpověď serveru:

HTTP/1.1 200 OK
Content-Type: application/soap+xml; charset=utf-8
Content-Length: length

```
<?xml version="1.0" encoding="utf-8"?>
<soap:Envelope xmlns:xsi="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-instance"
xmlns:xsd="http://www.w3.org/2001/XMLSchema" xmlns:soap="http://www.w3.org/2003/05/soap-
envelope">
  <soap:Body>
    <saveCardResponse xmlns="http://alive.cz/ncdb/api/schemas/cards">
      <status>návratový řetězec</status>
    </saveCardResponse>
  </soap:Body>
</soap:Envelope>
```

Návratový řetězec

Návratový kód	Význam
CREATED	Karta byla úspěšně vytvořena
UPDATED	Karta byla úspěšně aktualizována

Pro ostatní chybové případy vrací webová služba SOAP Fault s popisem chyby.

Doporučený princip vkládání karet

Pro vkládání nebo aktualizaci většího počtu karet je proces zautomatizován připojením vhodného zdroje dat z externí databáze. K tomuto účelu je využíván skript, který vkládá jednotlivé záznamy postupně, vždy však čeká na odpověď serveru, zda vložení či aktualizace proběhly úspěšně.

Přístup do Národní databáze pro účely importu dat

Univerzita obdržela přístupové informace k jejímu technickému účtu od GTS, čímž získala oprávnění vkládat a aktualizovat údaje o kartách.

Časový plán datových přenosů

Datové přenosy iniciuje Univerzita v pravidelných časových intervalech, ale jen v případě, že došlo ke změnám (vydání karty, prodloužení platnosti karty nebo ke zrušení karty). Univerzita předává změny údajů nejpozději do 1 hodiny od doby, kdy k nim došlo.

Aktualizace dat

Univerzita ručí za to, že vkládané údaje o kartách jsou aktuální.

Hlášení změn

Univerzita a GTS jsou si prostřednictvím kontaktních osob povinny navzájem hlásit všechny změny, které by mohly mít vliv na průběh datových přenosů.

3. Závěrečná ustanovení

- 3.1 Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu Smluvními stranami. Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají tímto Dodatkem nedotčena.
- 3.2 Pokud tento Dodatek obsahuje pojmy se začátečními velkými písmeny, jejichž obsah není definován v tomto Dodatku, budou pro definici těchto pojmů použity definice použité ve Smlouvě.
- 3.3 Tento Dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž GTS obdrží jeden stejnopis a Univerzita obdrží dva stejnopisy.
- 3.4 GTS souhlasí se zveřejněním plného znění dodatku tak, aby tento dodatek mohl být předmětem poskytnuté informace ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.
- 3.5 Smluvní strany prohlašují, že si tento Dodatek před jeho podpisem přečetly a že Dodatek uzavřely po vzájemném projednání podle jejich svobodné a pravé vůle, určitě, vážně a srozumitelně.

V Praze dne 29-11-2012

v PRAZE dne 31.12.2012

Česká zemědělská univerzita v Praze

GTS ALIVE s.r.o.



jméno: prof. Ing. Jiří Balík, CSc.
funkce: rektor



jméno: Matthew John East
funkce: jednatel